



Skater Hockey  
Inline Hockey

Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara

# 1 Murist/Montet Black Tigers

## Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

## Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
89	C	VONLAUFEN Marc	2116	02:11	88		1					46:05	19	2	48:05	H
23	A	DEWARRAT Vincent	1859	10:28	23	89	2									
30	G	CHUARD Samuel	1682	17:48	56	88	3									
	G			28:54	55	23	4									
88		COLLAUD Steve	1394	29:46	88	Kp	5									
Kp		FABBRONI Cédric	1651	33:23	56	88	6									
47		MICHAUD Daniel	1901	36:54	55	23	7									
69		ISELI Sylvain	1390	54:36	Kp	89	8									
19		COLLAUD Michaël	1646													
55		BERGER Gil	1769													
56		CARRARD Romain	2232													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	17985
COACH NON JOUEUR NO				

TOTAL					8
TIME OUT					X X
TOTAL					2 min

# 2 Dzos Volants II

## Goals / Torschützen / Buts / Reti

## Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
96	C	ANSERMET Michael	1493	01:06	28		1					15:59	KP	2	17:48	H
52	A	JOMINI Thierry	18015	01:49	50	44	2					43:09	47	2	45:09	H
32	G	GROSSRIEDER Matthi.	2879	06:57	50	28	3					52:50	47	2	54:36	E
	G			17:04	28		4									
45		CHATELANAT Loïc	3134	24:54	KP	47	5									
50		MAEDER David	2901	25:31	28	44	6									
22		BUGNON Timothy	3394	26:23	44	28	7									
47		VILLADONIGA Pablo	3028	41:23	28	22	8									
KP		SAVARY Hugo	3344	41:30	28		9									
28		MARMY Sylvain	2621	45:05	44	KP	10									
44		ZIMMERMANN Reto	1692													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3521
MARMY Robin				

TOTAL					10
TIME OUT					
TOTAL					6 min

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

CLUB 1  
Murist/Montet Black Tigers  
D2

CLUB 2  
Dzos Volants II  
D2

Lieu / Ort  
Location / Luogo

Date / Datum  
Date / Data

Start / Beginn  
Début / Inizio

End / Ende  
Fin / Fine

Match Number / Index  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato

Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer  
Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess.

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométrateur

Official scorer  
Marqueur

Referee 1  
Arbitre 1

Referee 2  
Arbitre 2

Tech. Director  
Directeur tech.

# RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4	8	10
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Dzos Volants II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.